



## 积极推动 ISO9001:2015 及 ISO14001:2015 认证标准转换工作

各认证机构和获证组织：

为积极贯彻中共中央、国务院《关于开展质量提升行动的指导意见》、质检总局和国家认监委《关于广泛开展新版质量管理体系标准宣贯活动加强全面质量管理的通知》，以及国家认监委《关于开展打造质量管理体系认证升级版试点工作的通知》等文件要求，同时响应国际认可论坛（IAF）主席和国际标准化组织合格评定委员会（ISO/CASCO）主席《关于 ISO9001:2015 及 ISO14001:2015 认证标准转换截止期限的说明》的联合倡议，请贵机构和获证组织按照中国合格评定国家认可委员会（CNAS）发布的《关于 ISO 9001:2015 及 ISO 14001:2015 认证标准换版的认可转换说明》要求，积极组织在新版认证标准转换截止期限（2018 年 9 月 15 日）前完成新版标准的认证转换工作，为全面提升产品和服务质量作出贡献。

中国合格评定国家认可委员会秘书处

2017 年 9 月 15 日





# One year to ISO 9001 and 14001 transition deadline

15 September 2017 marks one year before all organisations certified to the 2008 version of the quality management system standard ISO 9001 and the 2004 version of the environmental management system standard ISO 14001 need to have been re-certified to the 2015 versions of these two standards.

These two leading standards in quality and environmental management have been delivering benefits to organisations for 30 years now, with currently over 1.3 million certificates in almost 200 countries.

Both new versions of ISO 9001 and 14001 make very logical progressions from previous versions, delivering standards which address the key issues for both today and the future.

The new ISO 9001 promotes enhanced leadership involvement in the management system, introduces risk-based thinking and aligns the quality management system policy and objectives with the strategy of the organisation.

The changes in ISO 14001 focus on key issues such as protecting the environment improving environmental performance, lifecycle thinking and organisations' environmental leadership.

Realising the benefits of the new versions will deliver improved performance. Certification to the new standards then makes a strong and positive statement to customers – both existing and potential, suppliers and other key stakeholders of the commitment to quality and environmental management.

Access to markets, domestic and international, assistance in meeting regulatory requirements and a range of other positive outcomes will in turn be realised by continued certification to these standards.

Note that failure to achieve certification to the 2015 standard by the deadline means that your certification is no longer valid and this may affect your ability to supply to all markets.

If you are still to get your certificate to the new standards, the first step is to contact your certification body to make the appropriate arrangements and start realising the benefits of the world's two leading management system standards.

Further information on transition be found on [ISO 9001 here](#) and [ISO 14001 here](#).

IAF Chair

[www.iaf.nu](http://www.iaf.nu)

ISO/CASCO Chair

[www.iso.org](http://www.iso.org)



## 关于 ISO 9001:2015 及 ISO 14001:2015 认证标准转换截止期限的说明

2017年9月15日，所有获得质量管理体系标准 ISO 9001:2008 及环境管理体系标准 ISO 14001:2004 认证的组织，距新版标准转换截止期限仅有一年时间。

在过去的三十年里，ISO 9001 和 ISO 14001 标准被广泛采用，在近 200 个国家共颁发了超过 130 万份张认证证书。

ISO 9001:2015 和 ISO 14001:2015 在旧版标准的基础上进行了非常合理的改进，解决了现有和未来的一些主要问题。

ISO 9001:2015 标准强调领导在质量管理体系中的重要性，强调基于风险的思维，强调质量方针和质量目标与组织的战略方向保持一致。

ISO 14001:2015 标准强调保护环境、提升环境绩效，强调生命周期观点，强调领导在环境管理体系中的作用。

认识到新版标准的益处将帮助获证组织进一步改进绩效，采用和实施新版标准也使获证组织在质量管理和环境管理方面向顾客（包括现有顾客和潜在顾客）、供应商以及其他相关利益方做出有力而积极的承诺。

采用和实施新版标准并持续获得认证有利于组织进一步开拓国内市场和国际市场，有助于组织满足法律法规要求并带来一系列积极的成果。

注：如获证组织在截止日期（2018年9月15日）前仍未完成新版标准转换工作，原认证证书自动作废。

请未完成以上两项认证标准换版审核的获证组织尽快联系现有提供服务的认证机构安排新版标准转换，获得世界领先的两个管理体系标准带来的效益。

更多关于标准转换的信息请点击 ISO 9001 ([点击此处](#)) 和 ISO 14001 ([点击此处](#))。

国际认可论坛 (IAF) 主席 肖建华

[www.iaf.nu](http://www.iaf.nu)

国际标准化组织合格评定委员会  
(ISO/CASCO) 主席 弗兰克·玛卡莫

[www.iso.org](http://www.iso.org)